La canzun de Sontga Margriatha

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha**

Band (Jahr): **15 (1941)**

PDF erstellt am: **20.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-881162

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

La canzun de Sontga Margriatha

Sontga Margriatha ei stada siat stads ad alp
Mai quendisch dis meins.
In di eis ell'ida dil stavel giu,
Dada giu sin ina nauscha platta,
Ch'igl ei scurclau siu bi sein alv.
Paster petschen ha quei adaguri cattau.
„Quei sto nies signun saver,
Tgeinina ventireivla purschala nus vein.“
„E sche tiu signun sto quei buc saver,
Sch'a ti vi jeu dar treis bialas camischas,
Che pli ti scarvunas e pli alvas, ch'ellas vegnan.“
„Quei vi jeu buc, quei prend'jeu buc,
E quei sto nies signun saver,
Tgeinina ventireivla purschala nus vein.“
„E sche tiu signun sto quei buc saver,
Sch'a ti vi jeu dar treis bialas nuorsas,
Che ti pos tunder treis ga egl onn,
E mintga ga ventgaquater crenas launa.“
„Quei vi jeu buc, quei prend'jeu buc,
E quei sto nies signun saver,
Tgeinina ventireivla purschala nus vein.“
„E sche tiu signun sto quei buca saver,
Sch'a ti vi jeu dar treis bialas vaccas brinas,
Che ti possies mulscher treis ga il di,
E mintga ga siu bi curtè latg.“
„Quei vi jeu buc, quei prend'jeu buc,
E quei sto nies signun saver,
Tgeinina ventireivla purschala nus vein.“
„E sche tiu signun sto quei buc saver,
Sch'a ti vi jeu dar in bi curtgin,
Che ti possies segar treis ga igl onn
E mintga ga siu bi ladretsch fein.“
„Quei vi jeu buc, quei prend'jeu buc.
E quei sto nies signun saver,
Tgeinina ventireivla purschala nus vein.“
„E sche tiu signun sto quei buc saver,
Sch'a ti vi jeu dar in bi mulin,
Che mola il di segal e la notg salin,
Senza mai metter si buc'in.“
„Quei vi jeu buc, quei prend'jeu buc,

E quei sto nies signun saver'
Tgeinina ventireivla purschala nus vein."
„E sche tiu signun sto quei saver,
Sche te possies sfundrar entochen culiez!"
„O buna sontga Margriatha!
O gidi po si mei!
„Quei sto nies signun buca saver."
Cu'l ha gidau o, ha'l puspei entschiet a dir:
„Quei sto nies signun saver,
Tgeinina ventireivla purschala nus vein."
„E sche tiu signun sto quei saver,
Sche deis ti sfundrar treis tschuncheismas ault."
Allura va sontga Margriatha dabot
E da tut ella prend pietigott:
„Pietigott, ti miu bien signun!
E pietigott, ti mia buna caldera!
Pietigott, ti mia buna panaglia!
Pietigott, ti mia buna fueinetta!
Ch'jeu durmevel adina cun tei."
— „Pertgei fas quei, miu bien paster?" —
„Pietigott, mias bunas vachettas!
Vus vegnis a schigiar dil latg.
Ah, pietigott entuorn, entuorn!
Sappi Dieus, cur jeu cheu tuorn!"
E pli mav'ella sur Cunclas o;
La caldera e las vaccas mavan suenter,
Aschilunsch sco ellas han viu,
Han ellas buca calau de bargir.
E pli eis ella ida sper ina fontauna o
A cantond: „O ti fontauna, ti fontaunetta!
Sche jeu mondel daven,
Sche vegnies ti guess lu schigiar si."
E la fontauna ei schigiada si.
Epi eis ella ida sper ina plaunca o
A cantond: „O ti plaunca, ti plaunchetta!
Sche jeu mondel naven,
Sche vegnas ti guess a secar."
E la plaunca ei secada."
„Ah, mia buna jarva,
Sche jeu mondel naven,
Ti vegnies lu secar e mai verdegar."
L'jarva ei secada e mai verdegada.
E cur ch'ella ei ida sut il zenn de sogn Gieri e sogn Gagl,
Tuccavan ei d'ensemen, ch'ei dev'o il batagl.